

Tôi kêu gọi đồng bào nông dân và cán bộ các cấp hãy ra sức thực hiện đầy đủ và kịp thời những công tác sau đây :

- Cấy lúa chiêm và trồng ngô, khoai...
- Trồng cây công nghiệp, nhất là trồng bông.
- Phát triển chăn nuôi nhiều lợn, gà, trâu bò.
- Hết sức tiết kiệm trong công việc làm ăn và trong dịp Tết, phải tránh lãng phí sức người, tránh lãng phí thời giờ và tiền của. Chớ vì được mùa mà ăn tiêu phi phạm.
- Phải ra sức chống hạn, chống rét. Phải đoàn kết và tổ chức tốt những tổ đổi công để giúp đỡ nhau sản xuất.

Phải gắn liền việc sản xuất và việc sửa sai.

Với lòng nồng nàn yêu nước và truyền thống anh dũng đoàn kết đấu tranh, với đức tính cần cù và kiên nhẫn của nhân dân ta, tôi chắc rằng đồng bào và cán bộ sẽ vượt mọi khó khăn, đẩy mạnh sản xuất, thực hiện tiết kiệm, hoàn thành tốt kế hoạch sản xuất 1957. Như thế là đồng bào nông dân sẽ góp phần xứng đáng vào công cuộc củng cố miền Bắc và đấu tranh để thống nhất nước nhà.

Chính phủ sẽ khen thưởng những đồng bào và cán bộ có nhiều thành tích sản xuất.

Nhân dịp Tết Nguyên đán sắp tới, tôi thân ái chúc đồng bào và cán bộ vui vẻ trong phong trào thi đua sản xuất và thực hiện tiết kiệm.

Tháng 1 năm 1957

HỒ-CHÍ-MINH

Các văn bản đã ban hành

PHỦ THỦ TƯỚNG

THÔNG TƯ số 007-TTg ngày 11-1-1957
và thể lệ cất nhà dưới đường giây điện
cao thế Hà-nội, Hưng-yên, Nam-định,
Thái-bình.

Kính gửi :

- Các Bộ,
- Ủy ban Hành chính Hà-nội,
- Ủy ban Hành chính Liên khu III
- Ủy ban Hành chính tỉnh Hưng-yên,
Thái-bình, Nam-định, Bắc-ninh.

Hiện nay Bộ Công nghiệp đang tiến hành phục hồi đường giây điện cao thế từ Hà-nội đến Hưng-yên, Thái-bình, Nam-định.

Để đảm bảo an toàn tính mệnh cho nhân dân, theo nguyên tắc kỹ thuật, các công trình hay nhà cửa không được xây dựng trong khoảng 6 thước hoặc 8 thước tính từ trung tâm đường giây.

Nhưng hiện nay theo báo cáo của Bộ Công nghiệp thì có công trình của cơ quan, nhà cửa của đồng bào đã xây dựng hoặc đang xây dựng trong thời kỳ Bộ Công nghiệp đã bắt đầu nghiên cứu để đặt đường giây.

Để bảo đảm tính mạng, tài sản cho nhân dân, bảo đảm nguyên tắc kỹ thuật và tiết kiệm công quỹ của Nhà nước, tránh tình trạng xây dựng công trình

này phải phá công trình khác, trong khi chờ đợi sự ban hành bản quy tắc đặt điện mà hiện nay Cục điện lực Bộ Công nghiệp đang nghiên cứu.

Văn phòng Thủ tướng phủ thông tri cho các Bộ, các Ủy ban thuộc địa phương có đường giây đi ngang qua để các Bộ, các Ủy ban phổ biến cho các cơ quan và nhân dân ven theo đường giây nguyên tắc sau đây :

1) Từ nay cơ quan và nhân dân cất nhà gần đường giây cao thế phải giữ đúng từ trung tâm đường giây đến bộ phận chia ra ngoài nhiều nhất của mái nhà tối thiểu là 6 thước.

2) Đối với những công trình cơ quan và nhà của đồng bào đã cất trước ngày ra thông tư này Bộ Công nghiệp sẽ thương lượng giải quyết.

Hà-nội, ngày 11 tháng 1 năm 1957

T.L. Thủ tướng Chính phủ

Chánh văn phòng

PHAN-MỸ

CHỈ THỊ số 013-TTg ngày 12-1-1957 về
việc tăng cường lãnh đạo công tác điều
chỉnh diện tích sản lượng và tính lại
thuế nông nghiệp.

Việc sửa chữa diện tích sản lượng để tính thuế nông nghiệp làm chậm và không đều, ảnh hưởng đến việc thu thuế nông nghiệp vụ Đông.

Kiểm điểm kết quả ở những nơi đã điều chỉnh, Thủ tướng phủ nhận thấy sản lượng của nhiều xã

bị kéo tụt xuống quá thấp, việc tính thuế cũng chưa được đúng, còn sai, sót nhiều; *hiện tượng khá phổ biến là tính sai xuống; việc này sẽ làm thất thu cho công quỹ một số khá lớn.*

Có những thiếu sót trên là do tình hình tổ chức và tư tưởng cán bộ chưa được ổn định, việc lãnh đạo điều chỉnh diện tích, sản lượng và tính thuế chưa được chú trọng đúng mức.

Tình trạng đó cần được chấn chỉnh gấp. Việc tiến hành điều chỉnh diện tích sản lượng cần theo đúng tinh thần chỉ thị số 1082-TTg của Thủ tướng Chính phủ ngày 18 tháng 10 năm 1956, để làm cơ sở cho việc tính lại thuế nông nghiệp năm 1956 cho đúng và bảo đảm thu thuế vụ Đông tương đối kịp thời.

Muốn thế, các Ủy ban khu, tỉnh, thành phố cần chú ý những điểm sau đây:

1) Lãnh đạo chặt chẽ việc điều chỉnh diện tích sản lượng theo đúng phương châm: sai là kiên quyết sửa, sai nhiều sửa nhiều, sai ít sửa ít, không sai không sửa. Đối với những nơi chưa sửa, các Ủy ban Hành chính tỉnh, huyện cần nhận định tình hình thực tế, kết hợp với việc nghiên cứu các tài liệu, số liệu hiện có (địa bạ cũ, sổ thuế trước cải cách ruộng đất) do đó định chủ trương nhằm hướng dẫn các xã điều chỉnh cho đúng, *tuyệt đối tránh buông trôi lãnh đạo* để các xã một chiều đưa ra nhân dân bình nghị được đến đâu hay đến đó. Về việc định sản lượng, cần làm cho cán bộ xã nhận rõ nhiệm vụ của mình là bàn bạc với nhân dân, là lãnh đạo nhân dân điều tra và định sản cho đúng, tránh khuynh hướng sai lầm là cứ để nhân dân tự khai sản lượng, không căn cứ vào khoán, hạng.

Nơi đã sửa chữa nhưng kết quả không đúng với thực tế, quá thấp, phải kiên quyết làm lại cho đúng. Nếu vì lý do đặc biệt nào đó mà diện tích và sản lượng biết còn thấp nhiều, nhưng chưa làm lại được, hoặc xét nếu làm lại cũng chưa bảo đảm được tốt, thì cần tuyên bố với nhân dân là năm 1956 tạm thời tính thuế theo diện tích và sản lượng mới điều chỉnh, sang năm 1957 sẽ xét để sửa lại cho đúng những trường hợp chưa hợp lý. Đối với số thuế tính toán sai, sót, thì nhất thiết phải kiểm tra kỹ, sửa chữa lại để thu cho đúng.

2) Nhắc lại chính sách, điều lệ thuế nông nghiệp, phương pháp điều chỉnh diện tích sản lượng trong cán bộ và nông dân để động viên mọi người hăng hái tham gia việc sửa chữa.

Cần thực hiện dân chủ rộng rãi đối với nhân dân, nhưng đồng thời cần đề phòng và có thái độ thích đáng đối với những phần tử cố ý phá hoại việc điều chỉnh diện tích sản lượng.

3) Nắm vững sách lược nông thôn trong khi sửa chữa diện tích sản lượng, *tránh những lệch*

lạc đã xảy ra ở một số xã, là không tin và không dựa hẳn vào bản cổ nông.

4) Nắm vững tình hình mùa màng, kết hợp với việc sửa chữa diện tích, sản lượng để thi hành miễn giảm thuế đúng chính sách.

Việc sửa chữa diện tích sản lượng là một công tác rất quan trọng, ảnh hưởng sâu sắc và lâu dài đến tình hình đóng góp, tinh thần sản xuất và tinh đoàn kết ở nông thôn. Mặt khác việc thu thuế nông nghiệp không thể dễ kéo dài và làm quá muộn, do đó việc điều chỉnh diện tích sản lượng để tính thuế cần làm khẩn trương hơn trong đợt 2 sửa sai này.

Đồng thời với việc điều chỉnh diện tích sản lượng và thu thuế nông nghiệp, phải tập trung lực lượng, tranh thủ thời gian, đẩy mạnh sản xuất nông nghiệp, bảo đảm làm chiêm, trồng hoa màu và cây công nghệ cho kịp thời vụ.

Mong các Ủy ban các cấp hết sức coi trọng vấn đề này để làm cho tốt.

Hà-nội, ngày 12 tháng 1 năm 1957

Thủ tướng Chính phủ

PHẠM-VĂN-ĐỒNG

LIÊN BỘ

GIAO THÔNG VÀ BƯU ĐIỆN — GIÁO DỤC

NGHỊ ĐỊNH số 07-NĐ-LB ngày 18-12-1956
đổi tên trường Cao đẳng Giao thông;
Công chính gọi là trường Trung cấp
Giao thông.

BỘ TRƯỞNG BỘ GIAO THÔNG VÀ BƯU ĐIỆN
BỘ TRƯỞNG BỘ GIÁO DỤC

— *Chiều nghị quyết của Hội đồng Chính phủ đặt các trường chuyên nghiệp dưới sự chỉ đạo của Bộ Giáo dục và Bộ sở quan;*

— *Chiều thông tư số 2183-PC ngày 4-6-1956 của Thủ tướng Chính phủ cho mở các trường trung cấp chuyên nghiệp để đào tạo cán bộ chuyên nghiệp;*

— *Chiều nghị định số 214-NĐ ngày 1-11-1952 của Bộ Giao thông Công chính tổ chức trường Trung cấp Giao thông Công chính,*

NGHỊ ĐỊNH:

Điều 1. — Nay đổi tên trường Cao đẳng Giao thông Công chính và gọi là trường Trung cấp Giao thông.

Điều 2. — Trường Trung cấp Giao thông có nhiệm vụ đào tạo cán bộ chuyên nghiệp trung cấp

9668605

www.ThuVienPhapLuat.vn 4-8-3845 6684 * LawSoft